FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CANA

Province: Ontario — District No. 75 — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — In / dans Caledonia Village (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Thos Lawson Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (enter surname of head). / Famille (indiquer le nom du chef).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collatérale pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si il est né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrés, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization. If naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employing, at other times at, or any subsidiary occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dernier emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (own instructions). / Travaillant à son compte (leur instructions).	Wage-earners. Place where person is employed (city, town, township, village, ward, street, number, etc.) / Maintenant où la personne est employée. (Ville, canton, village, quartier, rue, numéro, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation specified. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier spécifié.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres métiers.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine au métier secondaire, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains totals en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. If none, write "0". / Gains totals en 1910 provenant d'autres métiers que le métier principal. Si aucun, écrire "0".	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. / Taux d'emolument par heure, quand employé par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the person read and write in the language commonly spoken? / Cette personne peut-elle lire et écrire la langue parlée ordinairement?	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
117	129	Routte Thomas	Argyle	M	Head	S	Oct	1859	52	C						Hotel	2-0-06																				
		Trefartis Harry		M	Boarder	S	Dec	1879	32	England						Blacksmith	6-6-04																				
		Lush John		M	"	S	June	1872	38	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Rupert Williams		M	"	S	Feb	1881	30	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Brock Charles		M	"	S	July	1887	23	Canada						Driller	6-6-04																				
		Taylor S W		M	"	S	June	1882	22	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Sidney Lindsay		M	"	S	May	1874	27	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Brewis Wallace Sr		M	"	S	March	1852	59	Canada						Oil	9-6-04																				
		Lawson Charles		M	"	S	March	1872	38	Canada						Driller	6-6-04																				
		Lynch John		M	"	S	Feby	1884	23	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Hofman Charles		M	"	S	April	1885	25	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Fell Robert		M	"	S	May	1891	20	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Erwin Mace		M	"	M	July	1886	26	U.S.A.						Driller	6-6-04																				
		Erwin Edward		M	"	Sn		1910	1	U.S.A.																										
		McShane Lizzie		F	Domestic	S	August	1891	21	U.S.A.						Domestic	2-9-04																				
		Carpenter Hazel		F	Domestic	S	April	1893	18	0						Domestic	2-9-04																				
		Emmie Kelsa		F	Domestic	S	Dec	1894	17	0						Domestic	2-9-04																				
		Effenger C W		M	Boarder	S	July	1889	22	0						Miller	6-6-04																				
		Liddle Carrie		F	Domestic	S		1895	16	0																										
		Davis Emily		F	Domestic	S	June	1878	33	0						Cook	9-6-04																				
118	130	Perryman James		M	Head	M	March	1839	73	0	English	Canada	Methodist	Farmer	0-9-00																					
		Roxana		F	Wife	M	March	1832	79	0	English	Canada	Methodist																								
119	131	Isley William		M	Head	M		1879	32	2	Indian	Canada	Anglican	Farmer	6-6-04																					
		" Annie		F	Wife	M		1881	30	0	Indian	Canada	Anglican																								
		" John		M	Son	S		1906	5	0		Canada																										
		Hellen		F	Daughter	S		1907	3	0		Canada																										
		Jude		F	Daughter	S		1911	12	0		Canada																										
120	132	Main William		M	Head	M	Feby	1854	57	0	English	Canada	Baptist	Farmer	8-6-04																					
		" Alice		F	Wife	M	August	1874	36	0	English	Canada	Baptist																								
		" Clarence		M		S	Sept	1904	6	0		Canada																										
		" Howard		M		S	Feby	1906	5	0		Canada																										
		" Roma		F		S	August	1901	3	0		Canada																										
121	133	Wright Fredrick		M	Head	Ne	Feby	1864	47	0	English	Canada	Presbyterian	Salesman	10-6-08																					
		Mary		F	Wife	M	August	1864	47	0	Scotch	Canada	Presbyterian																								
		Wright Garde		M	Mother	W	Sept	1834	78	0	Scotch	Canada	Presbyterian																								
122	134	Murray Jane		F	Head	W		1837	74	0	Scotch	Canada	Presbyterian																								
		" Mary		F	Daughter	S		1859	52	0	Irish	Canada	Presbyterian																								
123	135	Draper Thomas		M	Head	S	Oct	1879	31	0	English	Canada	Anglican	Teacher	2-9-04																					
		Shakeney Lenetta		F	Nephew	S	Dec	1905	6	0		Canada																										
124	136	Johnston Silas		M	Head	M	March	1865	46	0	English	Canada	Methodist	Miller	10-6-23																					
		Rosa		F	Wife	M	July	1873	38	0	Scotch	Canada	Methodist																								
		Gladys		F	Daughter	S	May	1905	6	6		Canada																										
	137	Edwards Lewis		M	Head	M	Oct	1876	35	0	English	Canada	Anglican	Farmer	8-6-04																					
		" Jemima		F	Wife	M	Dec	1894	17	0	English	Canada	Anglican																								
125	138	Lawson John	Cattleraiser	M	Head	M	Jany	1846	67	0	Scotch	Canada	Presbyterian	Tailor	2-6-08																					
		Mary		F	Wife	M	Oct	1847	64	0	Scotch	Canada	Presbyterian																								
		Archd Amiel		F	Domestic	S	Dec	1879	32	0	English	Canada	Anglican	Domestic	2-9-04																					